

NÁVOD K OBSLUZE

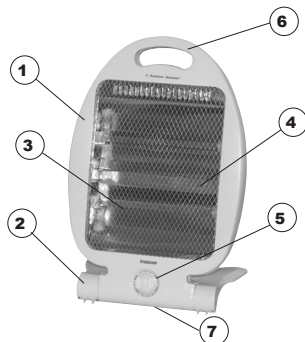
Elektrické topidlo **Professor** QT01



*Před prvním použitím si důkladně přečtěte celý návod k obsluze
a uschovejte jej pro případ pozdější potřeby.*

Popis a obrázek

1. Tělo topidla
2. Stojan
3. Ochranná mřížka
4. Křemiková topná tělesa
5. Přepínač výkonu
6. Madlo pro snadnou manipulaci
7. Ochranný spínač při převrnutí



Důležité bezpečnostní instrukce

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda údaj na výrobním štítku odpovídá napětí ve vaší elektrické síti. Spotřebič je přípustné připojit jen na elektrickou síť, jejíž instalace odpovídá ČSN.
- Topidlo je určeno pouze k použití v domácnosti. Nesmí být používáno ke komerčním či průmyslovým účelům. V případě porušení tohoto pravidla zákazník ztrácí nárok na záruční bezplatnou opravu.
- Tento výrobek není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru. Obzvláště dávejte pozor v přítomnosti dětí.
- Přístroj používejte výhradně ve vnitřních prostorách k ohřátí vzduchu s výjimkou prostor jako prádelny, koupelny a v blízkosti jiných zdrojů vody.
- Při provozu topidla nesmí být zakryty otvory mřížky. Spotřebič umístěte tak, abyste zabránili možnému ucpání otvorů přívodu vzduchu.
- Nepoužívejte přístroj po dobu delší než 6 hodin bez přerušení.
- Přístroj umístěte na rovný, pevný a suchý podklad ve vzdálenosti alespoň 0,5 m od hořlavých látek. Nesmí být vystaven vlhkému a chemicky agresivnímu prostředí.
- Nestavte spotřebič v blízkosti vznětlivých předmětů a předmětů, které se

snadno deformují vlivem teploty. Minimální vzdálenost musí být 0,9 m.

- V blízkosti topidla nepoužívejte žádné hořlavé spreje, spreje s insekticidy a podobně. Zamezte tak možnému požáru, poškození povrchu topidla a případnému úrazu elektrickým proudem.
- Dovnitř přístroje nikdy nezasunujte žádné předměty!
- Vyvarujte se používání přístroje v prašném prostředí.
- Přístroj nesmí být umístěn těsně pod zásuvkou. Vzdálenost vedlejších předmětů musí být min. 0,5 m.
- Přístroj vypněte a odpojte ze zásuvky vždy, když jej nepoužíváte anebo před čištěním a přenášením.



- Aby se zabránilo přehřátí, nezakrývejte topidlo!
- Nepoužívejte topidlo v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
- Nepoužívejte topidlo s programem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která jej zapne automaticky. Existuje nebezpečí vzniku požáru.
- Nezapojujte do společných prodlužovacích přívodů nebo rozbočovacích adaptérů spolu s jinými zařízeními. Doporučujeme zapnout samostatně na jednu elektrickou zásuvku chráněnou proti přepětí.
- Před každým použitím přístroje zkontrolujte jeho celkový technický stav, neporušenost přívodní šňůry a stav koncovky.
- Je-li napájecí přívod, zástrčka nebo jiný díl příslušenství tohoto spotřebiče poškozen, nepoužívejte ho. Musí být nahrazen výrobcem nebo autorizovaným servisním technikem či podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje. Pokud je to nutné, obraťte se na autorizovaný servis.
- Pro zamezení úrazu elektrickým proudem a požáru **NEPONOŘUJTE PŘÍSTROJ DO VODY ANI JINÝCH TEKUTIN**. Stane-li se tak, **NEDOTÝKEJTE SE** spotřebiče, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na autorizovaný servis.
- Neobsluhujte přístroj mokřima rukama.
- Nenechávejte přívodní šňůru spotřebiče viset přes ostrou hranu stolu nebo pultu a zabraňte jejímu dotyku s horkým povrchem, například se sporákem.
- Nepokládejte přístroj ani přívodní šňůru na horkou plochu.
- Netahujte za přívodní kabel, nepřekrčujte jej a nenavíjejte na tělo spotřebiče.
- Předtím, než začnete přístroj čistit a v případě, že jej nebudete po delší dobu používat, vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky.
- V případě přehřátí integrovaný ochranný systém automaticky vypne přístroj.

NEPOUŽÍVEJTE PŘÍSTROJ V MÍSTNOSTI O ROZLOZE MENŠÍ NEŽ 4 m² !

- Při vypínání vždy nejprve přístroj vypněte přepínačem výkonu a teprve potom můžete vypojit přístroj ze sítě.
- Opravy el. přístrojů zn. Professor směji být prováděny pouze odborníky. Neodborné opravy mohou vystavit uživatele značnému nebezpečí.

Obsluha topidla

Před prvním použitím vybalte topidlo z krabice, odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte neporušenost topidla i elektrického přívodu. Důkladně si přečtěte návod a uschovejte jej pro případnou pozdější potřebu.

Topidlo umístěte na bezpečné, pevné a rovné místo (viz kapitola Důležité bezpečnostní instrukce).

1. Nastavte přepínač výkonu (4) do polohy vypnuto "O" . Zasuňte vidlici přístroje do zásuvky el. sítě.

2. Nastavte ovladač výkonu do jedné z poloh:

O - vypnuto

400W - teplý vzduch (400W)

800W - horký vzduch (800W)

Poznámka: Mřížka ohříváče byla ošetřena proti korozi olejovým nátěrem. Při prvním spuštění přístroje může hoření zbytkového oleje způsobit vznik kouře. Tento kouř není nebezpečný. Přístroj nevypínejte, kouř během několika minut zmizí. Zajistěte větrání místnosti po dobu vypalování oleje.

Bezpečnostní systém

Toto topidlo je vybaveno bezpečnostním spínačem proti převrnutí nebo naklonění přístroje a pojistkou proti přehřátí. Výměnu pojistky svěřte jen certifikovanému odborníkovi. Výměna pojistky a pojistka sama je uživatelskou záležitostí a není předmětem záruky.

UPOZORNĚNÍ: Spustila-li se ochrana proti přehřátí a přístroj se automaticky zastavil, vypněte jej a odpojte od el. sítě. Překontrolujte, zda nejsou ucpané přístupové a výstupní otvory vzduchu, počkejte min. 5 minut a znovu přístroj zapněte. Nepracuje-li, obraťte se na autorizovaný servis.

Údržba

- Tento přístroj vyžaduje pravidelné čištění vnějších částí, zejména ochranné mřížky od prachu a jiných nečistot.

- Čištění proved'te :

- o Před prvním použitím
- o Po dlouhém skladování
- o Při dlouhodobém použití
- Před čištěním odpojte topidlo od sítě a nechte úplně vychladnout
- Použijte běžné čisticí prostředky, otřete suchým hadříkem a nechte důkladně vyschnout. Nikdy neponořujte topidlo ani přívodní šňůru do vody či jiné kapaliny.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky a rozpouštědla, čisticí hadry bez abrazivních přísad.

Skladování

- Před dlouhodobým skladováním přístroj pečlivě vyčistěte (viz část Čištění a údržba).
- Zachovejte a používejte pro mimosezónní uskladnění topidla jeho originální kartónový obal.
- Skladujte výrobek na suchém a chladném místě.

Technické parametry

Jmenovité napětí: 220-240V ~ 50/60 Hz

Příkon: 800 W

Třída ochrany: I



Zpětný odběr elektroodpadu

**Informace pro uživatele k likvidaci
elektrických a elektronických zařízení
(z domácnosti)**

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz, www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu) a www.ecobat.cz (likvidace baterií).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

Návod k použití QT01 • Český jazyk

Zásobování a.s., Chlumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika • www.EVA.cz

NÁVOD NA POUŽITIE

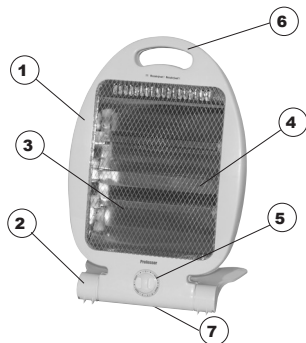
Elektrický ohrievač **Professor** QT01



Skôr ako uvediete prístroj do prevádzky, pozorne si prečítajte celý návod na obsluhu a uschovajte ho pre prípadné budúce nahliadnutie

Popis a obrázok

1. Telo ohrievača
2. Stojan
3. Ochranná mriežka
4. Kremíkové vykurovacie telesá
5. Prepínač výkonu
6. Madlo pre ľahkú manipuláciu
7. Ochranný spínač pri prevrhnutí



Dôležité bezpečnostné inštrukcie

- Pred prvým použitím skontrolujte, či údaj na výrobnom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej sieti. Spotrebič je prípustné pripojiť len na elektrickú sieť, ktorej inštalácia zodpovedá STN.
- Ohrievač je určený iba na použitie v domácnosti. Nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely. V prípade porušenia tohto pravidla zákazník stráca nárok na záručnú bezplatnú opravu.
- Tento výrobok nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.
- Nikdy nenechávajte zapnutý prístroj bez dozoru. Obzvlášť dávajte pozor v prítomnosti detí.
- Prístroj používajte výhradne vo vnútorných priestoroch na ohriatie vzduchu s výnimkou priestorov ako práčovne, kúpeľne a v blízkosti iných zdrojov vody.
- Pri prevádzke ohrievača nesmú byť zakryté otvory mriežky. Spotrebič umiestnite tak, aby ste zabránili možnému upchatiu otvorov prívodu vzduchu.
- Nepoužívajte prístroj podobu dlhšiu ako 6 hodín bez prerušenia.
- Prístroj umiestnite na rovný, pevný a suchý podklad vo vzdialenosti aspoň 0,5 m od horľavých látok. Nesmie byť vystavený vlhkému a chemicky agresívnemu prostrediu.
- Nestavajte spotrebič v blízkosti zápalných predmetov a predmetov, ktoré sa ľahko deformujú vplyvom teploty. Minimálna vzdialenosť musí byť 0,9 m
- V blízkosti vykurovacieho telesa nepoužívajte žiadne horľavé spreje, spreje s

insekticídmi a podobne. Zamedzte tak možnému požiaru, poškodeniu povrchu vykurovacieho telesa a prípadnému úrazu elektrickým prúdom.

- Dovnútra prístroja nikdy nezasúvajte žiadne predmety!
- Vyvarujte sa používania prístroja v prašnom prostredí.
- Prístroj nesmie byť umiestnený tesne pod zásuvkou. Vzdialenosť vedľajších predmetov musí byť min. 0,5 m
- Prístroj vypnite a odpojte zo zásuvky vždy, keď ho nepoužívate alebo pred čistením a prenášaním.



- Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ohrievač!
- Nepoužívajte ohrievač v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo plaveckého bazénu.
- Nepoužívajte ohrievač s programom, časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá ho zapne automaticky. Existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Nezapájajte do spoločných predlžovacích prívodov alebo rozbočovacích adaptérov spolu s inými zariadeniami. Odporúčame zapnúť samostatne na jednu elektrickú zásuvku chránenou proti prepätiu.
- Pred každým použitím prístroja skontrolujte jeho celkový technický stav, neporušenosť prívodnej šnúry a stav koncovky.
- Ak je napájací prívod, zástrčka alebo iný diel príslušenstva tohto spotrebiča poškodený, nepoužívajte ho. Musí byť nahradený výrobcom alebo autorizovaným servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Nesmiete sami vykonávať akékoľvek opravy prístroja. Ak je to nutné, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Pre zamedzenie úrazu elektrickým prúdom a požiaru **NEPONÁRAJTE PRÍSTROJ DO VODY ANI INÝCH TEKUTÍN**. Ak sa tak stane, **NEDOTÝKAJTE SA** spotrebiča, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na autorizovaný servis.
- Neobsluhujte prístroj mokrými rukami.
- Nenechávajte prívodnú šnúru spotrebiča visieť cez ostrú hranu stola alebo pultu a zabráňte jej dotyku s horúcim povrchom, napríklad so sporákom.
- Nekladte prístroj ani prívodný kábel na horúcu plochu.
- Neťahajte za prívodný kábel, neprekrúcajte ho a nenavíjajte na telo spotrebiča.
- Predtým, než začnete prístroj čistiť a v prípade, že ho nebudete dlhšiu dobu používať, vytiahnite vidlicu sieťového prívodu zo zásuvky.
- V prípade prehriatia integrovaný ochranný systém automaticky vypne prístroj. **NEPOUŽÍVAJTE PRÍSTROJ V MIESTNOSTI o rozlohe MENŠEJ AKO 4 m²!**
- Pri vypínaní vždy najprv prístroj vypnite prepínačom výkonu a až potom môžete vypojiť prístroj zo siete.

- Opravy el. prístrojov zn. Professor smú byť vykonávané len odborníkmi. Neodborné opravy môžu vystaviť užívateľa značnému nebezpečenstvu.

Obsluha ohrievača

Pred prvým použitím vybaľte ohrievač z krabice, odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte neporušenosť ohrievača aj elektrického prívodu. Dôkladne si prečítajte návod a uschovajte ho pre prípadnú neskoršiu potrebu.

Ohrievač umiestnite na bezpečné, pevné a rovné miesto (pozri kapitolu Dôležité bezpečnostné inštrukcie).

1. Nastavte prepínač výkonu (4) do polohy vypnuté „O“. Zasuňte vidlicu prístroja do zásuvky el. siete.

2. Nastavte ovládač výkonu do jednej z polôh:

O - vypnuté

400W - teplý vzduch (400W)

800W - horúci vzduch (800W)

Poznámka: Mriežka ohrievača bola ošetrovaná proti korózii olejovým náterom. Pri prvom spustení prístroja môže horenie zvyškového oleja spôsobiť vznik dymu. Tento dym nie je nebezpečný. Prístroj nevypínajte, dym v priebehu niekoľkých minút zmizne. Zaisťte vetranie miestnosti po dobu vypaľovania oleja.

Bezpečnostný systém

Toto vykurovacie teleso je vybavené bezpečnostným spínačom proti prevrhnutiu alebo naklonenia prístroja a poistkou proti prehriatiu. Výmenu poistky zverte len certifikovanému odborníkovi. Výmena poistky a poistka sama je používateľskú záležitosťou a nie je predmetom záruky.

UPOZORNENIE: Ak sa spustila ochrana proti prehriatiu a prístroj sa automaticky zastavil, vypnite ho a odpojte od el. siete. Prekontrolujte, či nie sú upchaté prístupové a výstupné otvory vzduchu, počkajte min. 5 minút a znovu prístroj zapnite. Ak nepracuje, obráťte sa na autorizovaný servis.

Údržba

- Tento prístroj vyžaduje pravidelné čistenie vonkajších častí, najmä ochrannej mriežky od prachu a iných nečistôt.
- Čistenie vykonajte:
 - o Pred prvým použitím

- o Po dlhom skladovaní
- o Pri dlhodobom použití
- Pred čistením odpojte ohrievač od siete a nechajte úplne vychladnúť
- Použite bežné čistiace prostriedky, utrite suchou handričkou a nechajte dôkladne vyschnúť. Nikdy neponárajte ohrievač ani prírodnú šnúru do vody alebo inej kvapaliny.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá, čistiace handry bez abrazívnych prísad.

Skladovanie

- Pred dlhodobým skladovaním prístroj starostlivo vyčistite (pozri časť Čistenie a údržba).
- Zachovajte a používajte pre mimosezónne uskladnenie ohrievače jeho originálne kartónový obal.
- Skladujte výrobok na suchom a chladnom mieste.

Technické parametre

Menovité napätie: 220-240V ~ 50/60 Hz

Príkon: 800 W

Trieda ochrany: I



Spätný odber elektroodpadu

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických
a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Dialek rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.envidom.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Vyhlasenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku starostlivo uschovajte po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závadly spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je záhada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu, ktorým je Interservis Liberec s r.o. Pri reklamacii odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV Servis s r.o.,

Baláž Dušan, Halenárská 12, 460 07 Tmava, tel.:335513371

Návod na použitie QT01 • Slovenský jazyk

Zásobovanie a.s, Chlumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika • www.EVA.cz